



**Séance ordinaire du comité exécutif  
du mercredi 13 août 2008**

**ORDRE DU JOUR ADOPTÉ**

**10 – Sujets d'ouverture**

Ordre du jour

CE *Affaires corporatives , Direction du greffe*

Adoption de l'ordre du jour de la séance du comité exécutif

Ordre du jour

CE *Affaires corporatives , Direction du greffe*

Adoption de l'ordre du jour de l'assemblée du conseil municipal du 25 août 2008

Ordre du jour

CE *Affaires corporatives , Direction du greffe*

Adoption de l'ordre du jour de l'assemblée du conseil d'agglomération du 28 août 2008

Procès-verbal

CE *Affaires corporatives , Direction du greffe*

Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du comité exécutif tenue le 11 juin 2008, à 19 h

Procès-verbal

CE *Affaires corporatives , Direction du greffe*

Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du comité exécutif tenue le 18 juin 2008, à 9 h

Procès-verbal

CE *Affaires corporatives , Direction du greffe*

Approbation du procès-verbal de la séance extraordinaire du comité exécutif tenue le 19 juin 2008, à 12 h

Procès-verbal

CE *Affaires corporatives , Direction du greffe*

Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du comité exécutif tenue le 25 juin 2008, à 9 h

Procès-verbal

CE *Affaires corporatives , Direction du greffe*

Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du comité exécutif tenue le 2 juillet 2008, à 9 h 30

Procès-verbal

CE *Affaires corporatives , Direction du greffe*

Approbation du procès-verbal de la séance extraordinaire du comité exécutif tenue le 10 juillet 2008, à 16 h

## 12 – Orientation

Programme / Programmation / Plan d'action / Concept

CM Infrastructures / transport et environnement , Direction de l'eau - 1080458003

Dans le cadre du programme de la Taxe sur l'essence - contribution Québec (TECQ), approuver la liste modifiée de la programmation des travaux sur les réseaux d'aqueduc et d'égout à soumettre au ministère des Affaires municipales et des régions (MAMR) afin de comptabiliser la troisième tranche de subventions du volet I totalisant 50,7 M \$ et autoriser le Service des infrastructures, transport et environnement ou les arrondissements, selon le cas, à procéder aux appels d'offres au moment opportun.

*Territoire(s) concerné(s) :* Ensemble du territoire - Ville centrale

*Contrat de ville :* Ch. 3 - Sect. 3.2.3 - Infrastructures stratégiques / Les infrastructures d'eau potable et d'eaux usées

*Projet :* Gestion de l'eau

## 20 – Affaires contractuelles

Appel d'offres public

CE Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction des immeubles - 1083482001

Autoriser le lancement de l'appel d'offres public pour la réalisation des travaux d'améliorations techniques à l'Aréna Maurice-Richard pour le Centre national de patinage courte piste (0450) - Contrat 12368

Appel d'offres public

CE Infrastructures / transport et environnement , Direction de l'épuration des eaux usées - 1083334049

Autoriser le Directeur de la Direction de l'épuration des eaux usées à lancer un appel d'offres public pour la fourniture et l'installation d'un système de dépoussiérage à l'atelier de menuiserie de la Station d'épuration des eaux usées (appel d'offres 1762-AE).

Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CE Infrastructures / transport et environnement , Direction de la production de l'eau potable - 1084185002

Octroyer un contrat de 213 875,55 \$ à Verdi Construction Ltée. pour la fourniture, la configuration et l'installation des équipements informatiques et de réseautique pour le système SCADA pour l'usine de production d'eau potable de Pointe-Claire. (contrat 2008-20 - soumission 9860: 4 soumissionnaires)

Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Développement culturel / de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle , Direction du sport - 1084690002

Octroyer à MG service ( 140543 Canada Inc ) , un contrat pour l'achat de deux (2) surfaceuses à glace électriques de marque Olympia Ice Bear 2008 ( électrique). Autoriser une dépense totale de 324 884,15. Procéder à la ratification de la résolution CE08 0587.

Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Infrastructures / transport et environnement , Direction de l'épuration des eaux usées - 1083334053

Octroyer le contrat 040-23 à Bureau Canadien d'Investigation et d'Ajustement (BCIA) de 1 806 423,28 \$, toutes taxes incluses, pour les services de gardiennage pour les années 2008-2013 à la Station d'épuration des eaux usées de la Ville de Montréal (3 soumissions reçues).

Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CE Infrastructures / transport et environnement , Direction de la gestion stratégique des réseaux d'eau - 1083442001

Octroyer à NORDIKeau inc. un contrat de 113 552,25\$ (taxes incluses) pour effectuer l'auscultation et le diagnostic du réseau de distribution d'eau potable incluant l'inspection des bornes d'incendie, la manipulation des vannes d'isolement et la recherche de fuites dans l'arrondissement Rivière-des-Prairies-Pointe-aux-Trembles (3 soum.)

*Territoire(s) concerné(s) :* Rivière-des-Prairies - Pointe-aux-Trembles  
*Contrat de ville :* Ch. 3 - Sect. 3.2.3 - Infrastructures stratégiques / Les infrastructures d'eau potable et d'eaux usées  
*Projet :* Gestion de l'eau

Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Communications et relations avec les citoyens , Direction - 1080149002

Conclure avec le Centre de services partagés du Québec une entente cadre d'une durée de 3 ans pour la fourniture de services de placement médias jusqu'à concurrence d'une somme maximale de 6 000 000 \$, selon les termes et conditions formulés dans l'offre de services du CSPQ en date du 30 juin 2008.

Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CE Développement culturel / de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle , Direction des grands parcs et de la nature en ville - 1083443015

Octroyer un contrat au montant de 438 210,10 \$, taxes incluses, à Girard et Girard inc., pour des travaux de réfection des infrastructures électriques du parc La Fontaine. Arrondissement: Le Plateau-Mont-Royal. Soumission 9568 (5 soumissionnaires).

*Territoire(s) concerné(s) :* Le Plateau-Mont-Royal  
*District(s) :* DeLorimier

Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Infrastructures / transport et environnement , Direction de la production de l'eau potable - 1083954005

Octroyer un contrat de 110 000\$ (taxes incluses) à Moeller Electric Ltd. pour la fourniture de 35 démarreurs pour les centres de contrôle et d'automatisation à l'usine de production d'eau potable DesBaillets. (fournisseur unique)

Contrat de construction

CG Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction des immeubles - 1083284001

Majorer le montant du contrat de la firme Norgéreq ltée en le portant de 1 212 759,82 \$ à 1 235 475,62 \$ pour réaliser les travaux de mise à niveau des espaces à bureaux à la station centrale de pompage Atwater située au 3161, rue Joseph, arrondissement Le Sud-Ouest (0400) - Autoriser le transfert de 11 169,52 \$ du poste «dépenses incidentes» au poste «travaux contingents» et autoriser des crédits additionnels de 11 546,28 \$.

Contrat de construction

CM Saint-Laurent , Direction des services administratifs - 1080069045

Octroyer un contrat au montant de 2 061 311.96\$ à Aqua-Rehab Inc. pour des travaux de réhabilitation des réseaux d'aqueduc sur diverses rues de l'arrondissement Saint-Laurent - Appel d'offres 08-045 (2 soum.)

Contrat de construction

CM Saint-Laurent , Direction des services administratifs - 1080069044

Octroyer un contrat au montant de 3 197 000.00\$ à Construction Frank Catania & Associés Inc. pour des travaux de réfection des réseaux d'aqueduc, d'égouts et de chaussée sur une partie des rues Ward, Gold et Millar. - Soumission 08-028 (4 soum.)

Contrat de construction

CG Infrastructures / transport et environnement , Direction de la réalisation des travaux - 1084883011

Octroyer un contrat au montant de 1 454 164,15 \$, taxes incluses, à Construction DJL inc. pour le planage et revêtement bitumineux, là où requis, sur le chemin de la Côte-des-Neiges, du chemin de la Côte-Sainte-Catherine à la rue Jean-Talon. Arrondissement: Côte-des-Neiges-Notre-Dame-de-Grâce. Réseau artériel - (6 soumissionnaires).

*Territoire(s) concerné(s) :* Côte-des-Neiges - Notre-Dame-de-Grâce  
*District(s) :* Darlington  
*Projet :* Programme de réfection routière 2008 (PRR)

Contrat de construction

CG Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction des immeubles - 1081654003

Autoriser une dépense additionnelle de 141 093,75 \$ pour le contrat octroyé à Construction de la Croisette Inc., relativement à la résolution no CG08 0054, portant le montant du contrat à 3 079 930,65 \$.

Contrat de construction

CE Pierrefonds-Roxboro , Direction des travaux publics - 1082213020

Autoriser une dépense de 380 371,46 \$ pour des travaux de réhabilitation des conduites d'aqueduc par gainage structural sur la rue Laniel et la 19e Avenue, et octroyer à cet effet à Aqua-Rehab Inc., le plus bas soumissionnaire conforme, un contrat au montant de 375 371.46 \$, taxes incluses - (2 soumissions).

*District(s) :* Est

Contrat de construction

CM Infrastructures / transport et environnement , Direction de la réalisation des travaux - 1084883006

Octroyer un contrat au montant de 1 059 465,00 \$, taxes incluses, à Construction Soter inc. pour le planage et le revêtement bitumineux sur le boulevard Saint-Laurent et les rues Fleury et Dudemaine - Contrat 7 (P.R.R. 2008-Collectrices)- Soumission 9508 (6 soum.)

*Territoire(s) concerné(s) :* Ahuntsic-Cartierville  
*District(s) :* Sault-au-Récollet  
*Projet :* Programme de réfection routière 2008 (PRR)

Contrat de construction

CM Infrastructures / transport et environnement , Direction de la réalisation des travaux - 1084702021

Octroyer un contrat au montant de 588 350,00 \$ à Maskimo Construction inc. pour le planage et le revêtement bitumineux sur le boulevard Perras, de l'avenue Léon-Ringuet à l'avenue Alexis-Carrel - Contrat 2 (P.R.R. 2008 - Collectrices). Soumission 9498 (9 soum.)

*Territoire(s) concerné(s) :* Rivière-des-Prairies - Pointe-aux-Trembles  
*District(s) :* La Pointe-aux-Prairies  
Pointe-aux-Trembles  
Rivière-des-Prairies

Contrat de construction

CM Infrastructures / transport et environnement , Direction de la réalisation des travaux - 1084712029

Octroyer un contrat au montant de 780 147,00 \$, taxes incluses, à Bentech Construction inc. pour la reconstruction d'une conduite d'eau secondaire (280 m) dans la rue Chambord, de la rue Rachel à la rue Marie-Anne - Soumission 9553 (5 soum.)

*Territoire(s) concerné(s) :* Le Plateau-Mont-Royal

Contrat de construction

CE Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction des immeubles - 1081354007

Accorder un contrat à la firme Rénovacoœur Rénovation Inc. pour réaliser divers travaux à la caserne 78, située au 6815 Chemin de la Côte-Saint-Luc (3195). Ces travaux comprennent l'aménagement d'une cuisine et travaux connexes - Appel d'offres 5333 - (5 soum.) - Autoriser une dépense de 130 000,00 \$.

*Territoire(s) concerné(s) :* Ensemble du territoire - Agglomération

Contrat de construction

CE Lachine , Direction des travaux publics - 1082324002

Autoriser le transfert de 15 406.99\$ taxes incluses du poste "dépenses incidentes" au poste "travaux contingents" du contrat octroyé à la compagnie 9114-5698 Québec inc. (Aménagements Sud-Ouest) pour la réalisation des travaux d'aménagement d'une piste cyclable dans le quartier Saint-Pierre et de majorer le montant du contrat de 168 344.57\$ à 183 751.56\$

Contrat de construction

CM Infrastructures / transport et environnement , Direction de la réalisation des travaux - 1084883010

Autoriser une dépense additionnelle de 190 000,00 \$, toutes taxes incluses pour la construction et la reconstruction d'un égout combiné et d'une conduite d'eau secondaire dans l'avenue Déom et dans le chemin Deacon (incluant les travaux dans le parc Marie-Gérin Lajoie), majorant ainsi le montant total du contrat octroyé à Ste-Croix Pétrolier et Plus inc. de 1 816 982.50 \$ à 2 006 982,50 \$, taxes incluses. - Arrondissement Côte-des-Neiges-Notre-Dame de Grâce - Contrat: 9290

*Territoire(s) concerné(s) :* Côte-des-Neiges - Notre-Dame-de-Grâce

Contrat de construction

CE Infrastructures / transport et environnement , Direction de la réalisation des travaux - 1083443014

Octroyer un contrat au montant de 395 900,00 \$, taxes incluses, à B.P. Asphalté inc. pour des travaux de reconstruction de trottoirs, de bordures et d'îlots, sur le boulevard de Châteauneuf, de l'avenue de la Devinière au boulevard Louis-H.-La Fontaine. Arrondissement: Anjou. Contrat 14 (P.R.R. 2008 - collectrices). Soumission 9550 (5 soumissionnaires)

*Territoire(s) concerné(s) :* Anjou  
*District(s) :* Centre  
*Projet :* Programme de réfection routière 2008 (PRR)

Contrat de construction

CM Pierrefonds-Roxboro , Direction des travaux publics - 1082213021

Autoriser une dépense de 515 669,60 \$ pour des travaux de remplacement des infrastructures sur les rues Geneviève et Chauvin, et octroyer à cet effet à Les Excavations Gilbert Théorêt Inc., le plus bas soumissionnaire conforme, un contrat au montant de 1 669 321,93 \$, taxes incluses - (4 soumissions).

*District(s) :* Ouest

Contrat de construction

CM Pierrefonds-Roxboro , Direction des travaux publics - 1082213022

Autoriser une dépense de 1 968 215,48 \$ pour des travaux de remplacement des infrastructures sur les rues Bélair, Tracy, Graham, Madison, Juneau, Biscayne et Meadowvale, et octroyer à cet effet à Doncar Construction Inc., le plus bas soumissionnaire conforme, un contrat de 3 075 024,08 \$, taxes incluses - (5 soumissions).

Contrat de construction

CM Pierrefonds-Roxboro , Direction des travaux publics - 1082213023

Autoriser une dépense de 1 660 559,45 \$ pour des travaux de remplacement des infrastructures sur les 5e, 12e, 18e Avenues, et les 13e, 15e, 16e Rues, et octroyer à cet effet à Roxboro Excavation Inc., le plus bas soumissionnaire conforme, un contrat de 2 698 470,76 \$, taxes incluses - (5 soumissions).

*District(s) :* Est

Contrat de construction

CM Infrastructures / transport et environnement , Direction de la réalisation des travaux - 1084883024

Octroyer un contrat au montant de 1 647 371,29 \$ à Les Entreprises Catcan Inc. pour la reconstruction de trottoirs et le planage et revêtement bitumineux, là ou requis, sur le Chemin du Golf, les rues Berlioz, Bannantyne, Verdun et les boulevards Île-des-Soeurs et Champlain - (P.R.R. 2008-Collectrices DRT: 9593). Soumission S07/010 (3 soum.)

*Territoire(s) concerné(s) :* Verdun  
*District(s) :* Champlain - L'Île-des-Soeurs  
*Projet :* Programme de réfection routière 2008 (PRR)

Contrat de construction

CG *Infrastructures / transport et environnement , Direction de la réalisation des travaux -*  
1084883021

Octroyer un contrat au montant de 1 690 125,00 \$ à Simard Beaudry Construction inc. pour le planage et le revêtement bitumineux sur la rue Viau, de la rue Sherbrooke au boulevard Rosemont - Contrat XXXVII (P.R.R. 2008 - réseau artériel). Soumission 9560 (6 soum.)

*Territoire(s) concerné(s) :* Rosemont - La Petite-Patrie  
*District(s) :* Marie-Victorin  
*Projet :* Programme de réfection routière 2008 (PRR)

Contrat de construction

CG *Infrastructures / transport et environnement , Direction de la réalisation des travaux -*  
1084883022

Octroyer un contrat au montant de 1 390 702,50 \$ à Pavage C.S.F. inc. pour la reconstruction des trottoirs, des bordures, du mail central et d'îlots, là où requis, sur la rue Viau, de la rue Sherbrooke au boulevard Rosemont - Contrat XXXVII (P.R.R. 2008 - réseau artériel). Soumission 9559 (4 soum.)

*Territoire(s) concerné(s) :* Rosemont - La Petite-Patrie  
*District(s) :* Marie-Victorin  
*Projet :* Programme de réfection routière 2008 (PRR)

Contrat de construction

CM *Infrastructures / transport et environnement , Direction de la réalisation des travaux -*  
1083443013

Octroyer un contrat au montant de 996 000,00 \$, taxes incluses, à Construction Léomar inc., pour la reconstruction d'une conduite d'eau secondaire (442 m) dans l'avenue De Lorimier, de la rue Sainte-Catherine à la rue Logan - Soumission: 9579 (6 soum.)

*Territoire(s) concerné(s) :* Ville-Marie  
*District(s) :* Sainte-Marie - Saint-Jacques

Contrat de construction

CG *Infrastructures / transport et environnement , Direction de la production de l'eau potable -*  
1080598004

Octroyer un contrat à La Cie Électrique Britton Ltée de 22 355 817.07 \$ ( taxes incluses) pour la réalisation du projet visant la sécurisation de l'alimentation électrique aux usines de production d'eau potable Atwater et DesBaillets ainsi que la station de pompage McTavish . Contrat 2005-02 (3 soumissionnaires)

*Contrat de ville :* Ch. 3 - Sect. 3.2.3 - Infrastructures stratégiques / Les infrastructures d'eau potable et d'eaux usées

Contrat de construction

CG Développement culturel / de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle ,  
Direction des grands parcs et de la nature en ville - 1083744003

Octroyer un contrat de construction à HUBERT BLANCHETTE INC. au montant total de 1 981 347,93 \$, taxes incluses pour l'exécution des travaux de rénovation et de mise aux normes de la maison Thomas-Brunet située au 187, chemin du Cap Saint-Jacques, au parc-nature du Cap-Saint-Jacques - Appel d'offres no 08-6214 (1 soumission) - Autoriser une dépense totale de 2 081 347,93 \$, incluant les taxes et les incidences.

Contrat de construction

CM Infrastructures / transport et environnement , Direction de la gestion stratégique des réseaux  
d'eau - 1084656002

Octroyer un contrat de 794 984,00 \$ à "Construction Timberstone inc." pour la reconstruction d'un égout combiné (111 m.l) et d'une conduite d'eau secondaire (108 m.l) sur la rue l'Espérance de terrasse Thomas-Valin à la rue de Rouen (a/o SP-24-07-12 : 3 soum.)

*Territoire(s) concerné(s) :* Ville-Marie  
*District(s) :* Sainte-Marie - Saint-Jacques  
*Contrat de ville :* Ch. 3 - Sect. 3.2.3 - Infrastructures stratégiques / Les infrastructures d'eau potable et d'eaux usées  
*Projet :* Gestion de l'eau

Contrat de construction

CM Infrastructures / transport et environnement , Direction de la gestion stratégique des réseaux  
d'eau - 1084656001

Octroyer un contrat de 1 349 634,00 \$ à "Constructions Infrabec inc" pour la reconstruction d'un égout combiné (191 m.l) et d'une conduite d'eau secondaire (191 m.l) sur la rue Alexandre De Sève entre la rue Lafontaine et la rue Ontario (a/o SP-24-07-11 : 6 soum.)

*Territoire(s) concerné(s) :* Ville-Marie  
*District(s) :* Sainte-Marie - Saint-Jacques  
*Contrat de ville :* Ch. 3 - Sect. 3.2.3 - Infrastructures stratégiques / Les infrastructures d'eau potable et d'eaux usées  
*Projet :* Gestion de l'eau

Contrat de construction

CG Infrastructures / transport et environnement , Direction de l'épuration des eaux usées -  
1083334048

Octroyer le contrat 1677-AE à la compagnie Gastier M.P. inc. de 561 445,89 \$, toutes taxes incluses, pour la fourniture et l'installation d'une conduite d'évacuation d'urgence des eaux provenant du bloc F du bâtiment des boues de la Station d'épuration des eaux usées de la Ville de Montréal (3 soumissions reçues).

Contrat de construction

CG Infrastructures / transport et environnement , Direction de la production de l'eau potable - 1083276003

Octroyer un contrat de 12 980 863,17 \$ à Construction Garnier Itée pour la construction d'une conduite d'aqueduc principale de 1200 mm de diamètre sur le boulevard Louis-H. Lafontaine, entre le boulevard Henri-Bourassa et la rue Jarry (2270 m.l.). Phase I du bouclage hydraulique du secteur est. (Contrat A-335-1 - Soumission 9855 - 5 soumissionnaires)

*Territoire(s) concerné(s) :* Anjou  
*District(s) :* Ouest  
*Contrat de ville :* Ch. 3 - Sect. 3.2.3 - Infrastructures stratégiques / Les infrastructures d'eau potable et d'eaux usées  
*Projet :* Gestion de l'eau

Contrat de services professionnels

CG Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction des immeubles - 1081654002

Approuver un avenant modifiant la convention intervenue entre la Ville et Les architectes Faucher Aubertin Brodeur Gauthier et les Consultants Gemec Inc. pour la fourniture des services professionnels en architecture et en ingénierie dans le cadre des projets retenus au programme triennal d'immobilisations pour les bâtiments culturels et administratifs corporatifs - Autoriser une dépense de 174 580,38 \$

Contrat de services professionnels

CG Sécurité incendie de Montréal , Direction de la planification stratégique - 1083190001

Approuver l'addenda no 2 au contrat de service octroyé à EDS Canada inc. (appel d'offres public 05-8330) relatif à l'application SGI du Service de sécurité incendie de Montréal, pour un montant additionnel maximal de 937 116,99 \$ (taxes incluses).

Contrat de services professionnels

CG Infrastructures / transport et environnement , Direction de la réalisation des travaux - 1084883018

Approuver la convention afin de retenir les services professionnels du Groupe Séguin experts-conseils inc., pour un montant total de 743 977,52 \$, afin de préparer des plans et devis et effectuer la surveillance des travaux pour la construction d'un égout sanitaire sur la rue Sherbrooke est, de la rue Damien-Gauthier à la rue de la Famille-Dubreuil - Contrat de gré à gré

*Territoire(s) concerné(s) :* Rivière-des-Prairies - Pointe-aux-Trembles  
*District(s) :* Pointe-aux-Trembles

Contrat de services professionnels

CG Capital humain , Direction des relations professionnelles / de la rémunération et des avantages  
- 1072707014

Approuver l'addenda # 4 à la convention de services professionnels adoptée par la résolution CE03 1445, modifiée par les résolutions CE04 0566, CG06 0071 et CG06 0269, par lesquelles Mercer Consultation (Québec) ltée doit fournir des services actuariels en assurance collective en faisant passer le montant de 3 222 956 \$ à 4 177 466 \$

Subvention - Soutien financier avec convention

CE Développement culturel / de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle ,  
Direction de la diversité sociale - 1081375005

Dans le cadre de l'entente triennale entre la Ville de Montréal et le ministère de l'Immigration et des Communautés culturelles (MICC), approuver les contributions financières non-récurrentes, aux deux organismes suivants, pour la période du 1er juillet 2008 au 30 juin 2009 : La Fondation du maire de Montréal pour la jeunesse, 50 000 \$ pour la réalisation du projet «Volet multiculturel-mille et un visages» et Interconnexion Nord-Sud, 40 000\$ pour le projet «Connexion communauté noire africaine aux ressources du milieu».

Contrat de services professionnels

CG Infrastructures / transport et environnement , Bureau du directeur général adjoint -  
1082518001

Approuver l'addenda no 1 à la convention de services professionnels conclue avec le Groupe CGT, par l'ajout d'un budget additionnel de 10 156 880 \$ pour finaliser le plan d'intervention eau et pour incorporer des données complémentaires essentielles à l'établissement d'une planification intégrée du projet PI - Majorer le montant total du contrat de 30 699 159,13\$ à 40 856 039,13\$.

Projet : Gestion de l'eau

Contrat de services professionnels

CG Infrastructures / transport et environnement , Direction de la production de l'eau potable -  
1080598002

Approuver l'addenda no.1 modifiant la convention de services professionnels de la firme Tecsuit inc, et autoriser une dépense additionnelle de 480 042,51 \$ (toutes taxes incluses) pour la réalisation des plans et devis du raccordement électrique de la station de pompage McTavish et la surveillance des travaux, dans le cadre du projet de sécurisation de l'alimentation électrique des usines de production d'eau potable Atwater et DesBaillets ainsi que de la station de McTavish, majorant ainsi la valeur du contrat octroyé de la firme Tecsuit Inc. de 1 130 521,00 \$ à 1 610 563,51 \$ (toutes taxes incluses) (Contrat 2005-02 SP)

Contrat de ville : Ch. 3 - Sect. 3.2.3 - Infrastructures stratégiques / Les infrastructures d'eau potable et d'eaux usées

Projet : Gestion de l'eau

Contrat de services professionnels

CG Infrastructures / transport et environnement , Direction de la réalisation des travaux - 1084712038

Approuver la convention et retenir les services professionnels du consortium SNC-LAVALIN/SM pour un montant de 1 829 561,87 \$ pour la conception, la production de plans et devis et la surveillance des travaux en vue de la reconstruction du pont ferroviaire du CP dans le cadre du projet Centre Universitaire de Santé McGill (CUSM) - Site Glen. A/O 08-10738 (4 soum.)

Contrat de services professionnels

CG Infrastructures / transport et environnement , Direction des transports - 1080037002

Approuver les cinq conventions afin de retenir les services professionnels de Tecsuit (1,8M\$), Dessau/SM (1,5M\$), Cima+ (1,1M\$), Génivar (0,9M\$) et Groupe Séguin (0,7M\$) pour la préparation de plans et devis et surveillance pour la réalisation des programmes de réaménagement géométriques et de sécurité routière ainsi que pour le soutien technique à la Direction des transports, pour une période de 3 ans (contrats cadres).

Contrat de services professionnels

CE Finances , Direction du financement / de la trésorerie et de la gestion des caisses de retraite - 1080566005

Approuver l'addenda no 2 avec la firme Aon conseil, relativement à la fourniture de services de maintenance visant les modalités d'opération du système d'administration des régimes de retraite appelé "SESAME", afin de majorer le montant total du contrat de 2 126 823,00 \$ à 2 488 023,00 \$ et porter la date de fin au 31 décembre 2008

Contrat de services professionnels

CE Saint-Laurent , Direction des travaux publics - 1084304025

Retenir les services professionnels de la firme SNC-Lavalin inc., pour un montant de 87 000,66 \$, pour la surveillance des travaux de réhabilitation du réseau d'aqueduc sur diverses rues de l'arrondissement Saint-Laurent - Soumission 08-543 (2 soum.).

Contrat de services professionnels

CG Capital humain , Direction des relations professionnelles / de la rémunération et des avantages - 1070863002

Approuver les addendas # 1 aux conventions de services professionnels adoptées par la résolution CE05 2206, par laquelle la Ville de Montréal retient les services des firmes Towers Perrin et Mercer Consultation (Québec) ltée en actuariat-conseil relatifs à l'harmonisation des régimes de retraite et d'expertise-conseil en matière de retraite en faisant passer le montant de 500 000 \$ pour chaque firme à 650 000 \$.

Entente

CG Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Bureau du patrimoine / de la toponymie et de l'expertise - 1080601005

Approuver la convention supplémentaire no 2 modifiant l'Entente sur le développement culturel (2005-2008) pour tenir compte de la création du Fonds du patrimoine culturel québécois (Réf.: dossiers nos 1071231001 et 1070601001).

Contrat de ville : Ch. 4 - Sect. 4.2 - La culture et le patrimoine

Immeuble - Acquisition

CM Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction stratégies et transactions immobilières - 1070292002

Approuver le projet d'acte par lequel la Compagnie des chemins de fer nationaux du Canada vend, à la Ville de Montréal, aux fins d'aménager une nouvelle rue longeant les voies ferrées entre l'avenue George-V et la rue Notre-Dame, une bande de terrain vague, lot 4 063 827 du cadastre du Québec (anciennement une partie des lots 1 706 311 et 1 706 312c), pour une somme de 240 161,49 \$.

Territoire(s) concerné(s) : Lachine

Immeuble - Acquisition

CM Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction stratégies et transactions immobilières - 1060292011

Approuver le projet d'acte par lequel la Compagnie des chemins de fer nationaux du Canada vend, à la Ville de Montréal, aux fins d'aménagement d'une nouvelle bretelle d'accès (St-Joseph/St-Pierre) de l'autoroute 20, une première bande de terrain vague constituée du lot 4 063 830 du cadastre du Québec (anciennement une partie des lots 1 706 309 et 1 706 310), au prix de 8 742,88 \$ (taxes en sus).

Territoire(s) concerné(s) : Lachine

Immeuble - Aliénation

CM Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction de l'habitation - 1070548010

Approuver le projet d'acte par lequel la Ville vend à la coopérative d'habitation Château de la Chance, un terrain vague localisé sur le côté ouest du boulevard Décarie, au nord du chemin de la Côte-Saint-Luc, dans l'arrondissement de Côte-des-Neiges - Notre-Dame-de-Grâce, et constitué du lot 2 087 318 du cadastre du Québec, circonscription foncière de Montréal, pour la somme de 172 179 \$ plus les taxes applicables.

Territoire(s) concerné(s) : Côte-des-Neiges - Notre-Dame-de-Grâce  
District(s) : Notre-Dame-de-Grâce  
Sommet : Chantier 3.3.1 - Habitation - Solidarité 5000 logements et suites  
Contrat de ville : Ch. 2 - Sect. 2.2.1 - Amélioration de la qualité de vie / L'habitation  
Projet : Opération 15 000 logements - 2006 à 2009  
Opération 15 000 logements - volet social

Immeuble - Aliénation

CM Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction stratégies et transactions immobilières - 1084311003

Approuver la vente d'un terrain vacant dans le Vieux-Montréal à la compagnie 136991 Canada Inc., suite à la levée de l'option que la Ville avait consentie, terrain situé entre les rues Notre-Dame et Saint-Jacques, à l'est de la côte de la Place d'Armes, dans l'arrondissement de Ville-Marie, pour un montant de 3 650 000 \$.

*Territoire(s) concerné(s) :* Ville-Marie  
*District(s) :* Sainte-Marie - Saint-Jacques

Immeuble - Expropriation

CM Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction du développement économique et urbain - 1080870002

Décréter l'imposition d'une réserve, à des fins de rue, sur les parties des lots 1 573 139 et 1 573 528, décrites au plan P-135 Saint-Paul, dans la perspective du prolongement du boulevard De La Vérendrye jusqu'à la rue Saint-Patrick.

*Territoire(s) concerné(s) :* Le Sud-Ouest

Immeuble - Expropriation

CM Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Bureau du patrimoine / de la toponymie et de l'expertise - 1084744008

Réserver les terrains requis pour le réaménagement de l'autoroute Bonaventure phase 1 - corridor transport en commun. Réserver, pour fins de rue publique, ces terrains pour le prolongement de la rue Dalhousie à des fins de voie réservée pour le transport collectif et réserver pour fins d'élargissement du trottoir côté sud de la rue Ottawa entre les rues Dalhousie et Nazareth la partie du lot 1 179 859 (44,9 mètres carrés)

*Territoire(s) concerné(s) :* Ville-Marie  
*District(s) :* Peter-McGill  
*Sommet :* Chantier 1.1.1 - Centre de Montréal - Havre de Montréal  
*Contrat de ville :* Ch. 4 - Sect. 4.1 - Les projets structurants  
*Projet :* Sommet de Montréal

Immeuble - Location

CG Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction des immeubles - 1083778002

Autoriser une dépense de 2 034 797,18 et approuver la deuxième convention de modification de bail, par lequel la Ville loue de MM. Jean-Louis St-Onge et Mario St-Cyr un espace situé au 920, rue Bélanger, utilisé comme poste de quartier 35 (SPVM), d'une superficie de 691,05 m<sup>2</sup> (7438 pi<sup>2</sup>), d'une durée de dix ans, soit du 1er mai 2009 au 30 avril 2019. Le loyer brut pour la première année est de 17,21 \$/pi<sup>2</sup> et représente une dépense pour le terme de 1 343 302,83 \$. Le coût des aménagements est de 691 494,35 \$, incluant les contingences et les incidences \$.

Immeuble - Location

CG Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction des immeubles - 1084565003

Approuver la prolongation du bail avec Corporation First Capital (Kirkland / Panama) Inc. pour le poste de quartier 1 du SPVM (2883, boul. Saint-Charles, Kirkland) pour un terme de 10 ans - Dépense totale : 2 401 671,17 \$ (incluant les travaux d'aménagement).

*Territoire(s) concerné(s) :* Kirkland  
*District(s) :* Ensemble du territoire - Agglomération

Immeuble - Location

CG Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction des immeubles - 1084565004

Approuver la prolongation du bail avec Développement Norspeco Inc. pour le poste de quartier 7 du SPVM (1761, rue Grenet) pour un terme de 10 ans - Dépense totale : 2 000 093,34 \$ (incluant les travaux d'aménagement).

*Territoire(s) concerné(s) :* Saint-Laurent  
*District(s) :* Norman-McLaren

Immeuble - Servitude

CM Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction stratégies et transactions immobilières - 1084435007

Approuver un projet d'acte par lequel la Ville acquiert du syndicat des copropriétaires de l'Association 6100 Deacon une servitude de passage et d'utilités publiques située au sud-ouest du chemin Deacon dans le prolongement de l'avenue Lajoie, dans l'arrondissement de Côte-des-Neiges - Notre-Dame-de-Grâce, pour la somme de 58 277,72 \$ taxes en sus si applicables, c

*Territoire(s) concerné(s) :* Côte-des-Neiges - Notre-Dame-de-Grâce  
*District(s) :* Côte-des-Neiges

Obligations contractuelles

CG Infrastructures / transport et environnement , Direction de l'épuration des eaux usées - 1073334033

Retenir les services de Fiducie Desjardins aux fins de création d'une fiducie corporative pour le site d'enfouissement de la carrière Demix afin de se conformer au décret 1351-95 au montant de 7 901,25 \$, toutes taxes incluses, pour les trois premières années de l'entente.

*Territoire(s) concerné(s) :* Ensemble du territoire - Agglomération

Subvention - Contribution financière

CE Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction du développement économique et urbain - 1081063001

Accorder un soutien financier de 30 000\$ à la nouvelle Grappe des technologies propres pour la poursuite de ses travaux de mobilisation du secteur de l'environnement et de structuration, et la préparation d'un dossier d'affaires et sa présentation au conseil de la Communauté métropolitaine de Montréal en septembre 2008.

Subvention - Contribution financière

CE Développement culturel / de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle , Direction du développement culturel - 1082599006

Autoriser le versement de 67 910 \$ à sept organismes de loisir dans le cadre du Programme Inclusion et innovation - 2008 -, de l'Entente sur le développement culturel de Montréal entre la Ville et le ministère de la Culture, des Communications et de la Condition féminine pour la période 2008-2011, pour la réalisation de projets novateurs en pratique artistique amateur.

Subvention - Soutien financier avec convention

CG Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction du développement économique et urbain - 1080490001

Accorder une contribution financière de 300 000 \$ à l'organisme Ateliers créatifs Centre-Sud / Plateau-Mont-Royal pour la réalisation du projet "Chat des Artistes", dans le cadre du Programme de Renouveau Urbain, et approuver le projet de convention entre la Ville et l'organisme établissant les modalités et conditions de versement de cette contribution

*Territoire(s) concerné(s) :* Ville-Marie  
*District(s) :* Sainte-Marie - Saint-Jacques  
*Sommet :* Chantier 4.3.4 - Soutien à la vie de la communauté - Développement de la concertation sectorielle  
sectoriel - Culture  
*Contrat de ville :* Ch. 2 - Sect. 2.1 - L'approche territoriale intégrée et les zones prioritaires  
*Projet :* Renouveau urbain

Subvention - Soutien financier avec convention

CG Développement culturel / de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle , Direction du développement culturel - 1080010013

Approuver le protocole d'entente de soutien technique entre la Ville et le Festival canadien des films du monde relativement à l'édition 2008 du Festival des films du monde qui aura lieu du 21 août au 1er septembre

Subvention - Soutien financier avec convention

CG *Développement culturel / de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle .*  
*Direction du sport - 1080677001*

Approuver un protocole d'entente avec l'Agence métropolitaine de transport accordant une contribution financière de 25 000\$ ainsi qu'un soutien technique. Autoriser l'occupation du domaine public par la fermeture d'un périmètre du centre-ville, pour la présentation de la « Journée en ville, sans ma voiture ! Édition 2008 » le 22 septembre prochain.

*Territoire(s) concerné(s) :* Ville-Marie  
*District(s) :* Peter-McGill  
*Sommet :* Chantier 1.4.6 - Transport - Plan de transport

Subvention - Soutien financier avec convention

CM *Développement culturel / de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle .*  
*Direction du développement culturel - 1080020005*

Autoriser la signature d'une entente triennale permettant le versement annuel d'une subvention de 90 000 \$, en 2008, 2009 et 2010 à la Société du Château Dufresne, pour un total de 270 000\$, pour le financement d'un partenariat entre la Ville et cet organisme dans le cadre de l'Entente MCCCCF-Ville 2008-2011 (Recommandation de crédits 08 - 2.1.2 - 000)

Subvention - Soutien financier avec convention

CM *Développement culturel / de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle .*  
*Direction du développement culturel - 1080020006*

Autoriser la signature d'une entente triennale permettant le versement annuel d'une subvention de 160 000 \$, en 2008, 2009 et 2010 à la Société des directeurs de musées montréalais, pour un total de 480 000\$, pour le financement d'un partenariat entre la Ville et cet organisme dans le cadre de l'Entente MCCCCF-Ville 2008-2011 (Recommandation de crédits 08 - 2.1.2-044)

Subvention - Soutien financier avec convention

CM *Développement culturel / de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle .*  
*Direction du développement culturel - 1084407002*

Autoriser la signature d'un protocole d'entente permettant un soutien financier de 450 000 \$, soit une subvention annuelle de 150 000 \$ en 2008, 2009 et 2010, à Montréal, arts interculturels (MAI) pour ses activités de mentorat

Subvention - Soutien financier avec convention

CM *Développement culturel / de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle .*  
*Direction du développement culturel - 1082599005*

Autoriser la signature d'un protocole d'entente permettant un soutien financier de 300 000 \$, soit un montant annuel de 100 000 \$ en 2008, 2009 et 2010, à l'Institut de l'Événement - Montréal pour le financement d'un partenariat triennal en appui au démarrage de cet organisme.

Contrat de services professionnels

CG Infrastructures / transport et environnement , Direction de l'épuration des eaux usées - 1083334042

Octroyer des contrats cadres de services professionnels d'ingénierie aux deux firmes ayant obtenu les meilleurs pointages finals soit le consortium BPR/CIMA et le consortium Tecslut/Séguin pour la préparation des plans et devis ainsi que pour la surveillance des travaux relatifs aux projets de réhabilitation, de construction d'égouts, de bassins de rétention, de stations de pompage et autres projets (Appel d'offres 5015-EC-08) (5 soumissions)

Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Direction générale , Bureau du directeur général - 1083827007

Octroyer un contrat pour la fourniture de bordures de granit pour les phases 1B, 1C, 2, 3 et 4 (Lot QDS-1B-1C-2-3-4-Pré-achat Bordures de granit) du secteur de la Place des Arts du Quartier des spectacles - X soumissions.

*Territoire(s) concerné(s) :* Ville-Marie  
*District(s) :* Peter-McGill  
*Sommet :* Chantier 1.1.2 - Centre de Montréal - Quartier des spectacles

Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Sécurité incendie de Montréal , Direction du support administratif et technique - 1081603001

Accorder un contrat à la firme Aréo-Feu pour la fourniture de 7 embarcations "Hammerhead Rosborough RFV 22", tel que la soumission numéro 61833 pour une période de 3 ans pour un montant maximal de 1,604,740,66 \$ taxes incluses (fournisseur unique).

Contrat de construction

CM Infrastructures / transport et environnement , Direction de la réalisation des travaux - 1074712009

Octroyer un contrat au montant de 1 377 513,07 \$ à Construction D.J.L. inc. pour le planage et le revêtement bitumineux, là où requis, sur les avenues Elmhurst, Fielding, Mont-Royal et la rue Rachel - Contrat 1 (P.R.R. 2008 - Collectrices). Soumission 9422 (8 soum.)

*Territoire(s) concerné(s) :* Côte-des-Neiges - Notre-Dame-de-Grâce  
Le Plateau-Mont-Royal  
*District(s) :* Notre-Dame-de-Grâce  
Loyola  
DeLorimier  
Jeanne-Mance  
*Projet :* Programme de réfection routière 2008 (PRR)

Contrat de construction

CM *Infrastructures / transport et environnement , Direction de la réalisation des travaux - 1084712030*

Octroyer un contrat au montant de 684 690,87 \$ à Les Pavages Chenail inc. pour le planage et le revêtement bitumineux dans les avenues Notre-Dame-de-Grâce et de Darlington - Contrat 3 (P.R.R. 2008-Collectrices). Soumission 9500 ( 7 soum.)

*Territoire(s) concerné(s) :* Côte-des-Neiges - Notre-Dame-de-Grâce  
*District(s) :* Darlington  
Côte-des-Neiges  
*Projet :* Programme de réfection routière 2008 (PRR)

Contrat de construction

CM *Infrastructures / transport et environnement , Direction de la réalisation des travaux - 1084712013*

Octroyer un contrat au montant de 894 263,00 \$, taxes incluses, à Construction Soter inc. pour le planage et le revêtement bitumineux dans les rues Honoré-Beaugrand et Des Ormeaux. Arrondissement: Mercier-Hochelaga-Maisonneuve. Contrat 6 (P.R.R. 2008-Collectrices). Soumission 9506 (9 soumissionnaires).

*Territoire(s) concerné(s) :* Mercier - Hochelaga-Maisonneuve  
*District(s) :* Louis-Riel  
*Projet :* Programme de réfection routière 2008 (PRR)

Contrat de construction

CM *Infrastructures / transport et environnement , Direction de la réalisation des travaux - 1084883009*

Octroyer un contrat au montant de 549 220,00 \$ à Construction Soter inc. pour le planage et le revêtement bitumineux sur l'avenue De Chateaubriand, de la rue Jean-Talon à la rue Villeray - Contrat 4 (P.R.R. 2008 - Collectrices). Soumission 9502 (5 soum.)

*Territoire(s) concerné(s) :* Villeray - Saint-Michel - Parc-Extension  
*District(s) :* Villeray  
*Projet :* Programme de réfection routière 2008 (PRR)

Contrat de construction

CM *Infrastructures / transport et environnement , Direction de la réalisation des travaux - 1084712032*

Octroyer un contrat au montant 764 297,00 \$ à Construction Soter inc. pour le planage et le revêtement bitumineux sur la rue Fullum, de la rue Ontario à la rue Sherbrooke et sur la rue Sainte-Catherine, de la rue Frontenac à la rue Bercy - Contrat 8 (P.R.R. 2008-Collectrices). Soumission 9510 (8 soum.)

*Territoire(s) concerné(s) :* Ville-Marie  
*District(s) :* Sainte-Marie - Saint-Jacques  
*Projet :* Programme de réfection routière 2008 (PRR)

Contrat de construction

CM *Infrastructures / transport et environnement , Direction de la réalisation des travaux -*  
1084883019

Octroyer un contrat au montant de 2 398 065,00 \$, taxes incluses, à Bentech Construction inc. pour la reconstruction d'un égout combiné (355 m lin.), d'une conduite d'eau secondaire (400 m lin.) et de la chaussée (3 500 m ca.), là où requis, dans les rues Saint-Ambroise et Saint-Rémi. Arrondissement: Le Sud-Ouest. Soumission 9512 (5 soumissionnaires).

*Territoire(s) concerné(s) :* Le Sud-Ouest  
*District(s) :* Saint-Henri - Petite-Bourgogne - Pointe-Saint-Charles

Contrat de construction

CG *Infrastructures / transport et environnement , Direction de la réalisation des travaux -*  
1084002043

Octroyer un contrat au montant de 2 764 003,98 \$, taxes incluses, à Groupe Dubé & Associés inc. pour des travaux de reconstruction du ponceau Gouin au-dessus du ruisseau Bertrand. Arrondissement: Ahuntsic-Cartierville. Soumission 9538 ( 4 soum.)

*Territoire(s) concerné(s) :* Ahuntsic-Cartierville  
*District(s) :* Bordeaux-Cartierville

Contrat de construction

CG *Infrastructures / transport et environnement , Direction de la réalisation des travaux -*  
1084883025

Octroyer un contrat au montant de 664 339,51 \$ à J.L. Le Saux Ltée pour la réfection des infrastructures électriques du parc Angrignon - Soumission 9567 (3 soum.)

*Territoire(s) concerné(s) :* Le Sud-Ouest  
*District(s) :* Saint-Paul - Émard

Contrat de construction

CG *Infrastructures / transport et environnement , Direction de la réalisation des travaux -*  
1084702031

Octroyer un contrat au montant de 689 555,00 \$ à Mivela Construction inc. pour la reconstruction des trottoirs, de mails, de conduits souterrains ainsi que le planage et le revêtement bitumineux, là où requis, sur le boulevard De Maisonneuve, de l'avenue Union à la rue Aylmer.- Contrat XX (P.R.R. 2008 - réseau artériel). Soumission 9516 (5 soum.)

*Territoire(s) concerné(s) :* Ville-Marie  
*District(s) :* Peter-McGill  
*Projet :* Programme de réfection routière 2008 (PRR)

Contrat de construction

CM Rivière-des-Prairies - Pointe-aux-Trembles , Direction des travaux publics - 1084642025

Ratifier une dépense de 507 466,30 \$ incluant toutes les taxes pour des travaux supplémentaires au contrat octroyé par la résolution CM06 0473 à la compagnie Les Constructions et Pavages Jeskar inc. pour des travaux de reconstruction d'aqueduc, de pavage et de trottoirs dans la 28e Avenue et l'avenue Léon-Ringuet, majorant ainsi le montant total du contrat de 1 997 686,92\$ à 2 505 153,22 \$.

*District(s) :* Rivière-des-Prairies

Contrat de construction

CM Infrastructures / transport et environnement , Direction de la réalisation des travaux - 1084712039

Autoriser une dépense additionnelle de 250 000,00 \$, taxes incluses, pour la reconstruction d'un égout combiné et d'une conduite d'eau secondaire dans la rue Hochelaga, de l'avenue Émile-Légrand à un point à l'est de la rue Beauclerk, majorant ainsi le montant total du contrat octroyé à Construction Canasa inc. de 954 320,00 \$ à 1 204 320,00 \$. Arrondissement: Mercier-Hochelaga-Maisonneuve. Contrat 9247.

*Territoire(s) concerné(s) :* Mercier - Hochelaga-Maisonneuve

Entente

CE Infrastructures / transport et environnement , Direction de la réalisation des travaux - 1084002044

Approuver l'entente entre la Ville de Montréal et la Concession A25 permettant la déviation de conduites d'aqueduc et d'égouts sous l'autoroute 25 ainsi que la construction d'un poste de pompage.

*Territoire(s) concerné(s) :* Ensemble du territoire - Ville centrale

### 30 – Administration et finances

Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CG Finances , Direction du financement / de la trésorerie et de la gestion des caisses de retraite - 1083196001

Facturation aux villes reconstituées de la dette historique de l'eau de l'ancienne Ville de Montréal

Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CG Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction générale adjointe - 1080517004

Approuver la programmation supplémentaire de projets liés au protocole d'entente de 140 M\$ avec le gouvernement du Québec pour les projets inclus dans la stratégie "Imaginer-Réaliser Montréal 2025".

Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CE Infrastructures / transport et environnement , Direction de la gestion stratégique des réseaux d'eau - 1084467002

Dans le cadre du Programme FIMR 2, autoriser la présentation au ministère des Affaires municipales et des Régions d'un projet portant sur le développement d'un système de priorisation détaillée et d'évaluation préliminaire du type d'interventions requises des conduites d'égouts à partir du protocole PACP, accepter le cas échéant les subventions équivalant au 2/3 des coûts admissibles jusqu'à un maximum de 100 000 \$ et s'engager à payer le dernier tiers des coûts soit approximativement 50 000 \$.

*Territoire(s) concerné(s) :* Ensemble du territoire - Ville centrale

Administration - Déplacements / Frais de séjour et de représentation

CE Affaires corporatives , Direction du greffe - 1084310004

Autoriser le déplacement de M. Claude Dauphin, président du comité exécutif, de M. Maurice Cohen, conseiller de l'arrondissement de St-Laurent et de M. Michel Prescott, conseiller de ville de l'arrondissement Plateau Mont-Royal, à la réunion du conseil national d'administration de la Fédération canadienne des municipalités (FCM) qui aura lieu à Jasper en Alberta, du mercredi 3 au dimanche 7 septembre 2008 - Montant estimé à 7 200 \$.

Administration - Nomination de membres

CM Conseil du patrimoine , Direction - 1081159004

Approuver le renouvellement du mandat de trois membres du Conseil du patrimoine de Montréal

Approbation des recommandations des comités et commissions

CM Affaires corporatives , Direction du greffe - 1082714012

Réponse du comité exécutif au rapport de la commission permanente du conseil municipal sur le transport, la gestion des infrastructures et l'environnement sur la commission des services électriques

Budget - Budget de fonctionnement / PTI

CE Saint-Laurent , Direction des relations avec les citoyens - 1083449055

Considérant la résolution CA08 08 0411 adoptée par le conseil d'arrondissement de l'arrondissement Saint-Laurent le 16 juin 2008, de modifier le budget de la ville afin de tenir compte de la réception d'une subvention de 45 700 \$ du ministère de la Sécurité publique afin de réaliser une campagne de communication des risques industriels majeurs à la population auprès des citoyens de l'arrondissement.

Budget - Budget de fonctionnement / PTI

CE Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction des immeubles - 1080337001

Octroyer un contrat à Fortier Auto (Montréal) ltée visant l'achat de quatorze (14) véhicules, pour un prix total de 422,430\$ (taxes incluses). Octroyer un contrat à Clermont Chevrolet Oldsmobile Cadillac inc visant l'achat d'une (1) automobile, berline sous-compacte, pour un prix total de 16,931\$ (taxes incluses). Octroyer un contrat à Girard automobile inc visant l'achat de six (6) véhicules, pour un prix total de 337,739\$ (taxes incluses). Dépenses totales pour un montant de 777,100\$ (taxes incluses)

Budget - Budget de fonctionnement / PTI

CM Finances , Direction du plan d'affaires et du budget - 1080744007

Volet municipal - Adopter l'affectation d'un montant de 3 952 300\$ à verser à la réserve neige des arrondissements concernés, en avance pour le déficit anticipé d'opération de sites de neige pour 2008.

## 40 – Réglementation

Règlement - Avis de motion

CG Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction stratégies et transactions immobilières - 1084312012

Approuver un règlement du conseil d'agglomération modifiant l'annexe du Décret concernant l'agglomération de Montréal (1229-2005, 8 décembre 2005), par lequel on retire de la liste des équipements d'intérêt collectif plusieurs terrains de la Ville situés dans l'arrondissement de Rivière-des-Prairies - Pointe-aux-Trembles, localisés dans l'écoterritoire de la Trame verte de l'Est. Ces lots se situent dans le triangle formé par la rue Sherbrooke, la 52e Avenue et la voie ferrée du CN.

*Territoire(s) concerné(s) :* Rivière-des-Prairies - Pointe-aux-Trembles

Règlement - Avis de motion

CM Ahuntsic-Cartierville , Direction des travaux publics et de l'aménagement urbain - 1081333061

Adopter, en vertu du 4e paragraphe de l'article 89 de la Charte de la Ville de Montréal, un règlement autorisant la construction d'une résidence pour personnes âgées semi-autonomes sur les lots 2 494 355 et 2 494 459, zone 0471.

*District(s) :* Sault-au-Récollet

Règlement - Avis de motion

CM Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction du développement économique et urbain - 1080635003

Adopter un règlement autorisant un emprunt de 3 500 000 \$ pour la réalisation de travaux d'infrastructures souterraines et de surface dans le cadre du prolongement de la rue Kieran aux fins de la desserte d'un projet industriel.

*Territoire(s) concerné(s) :* Saint-Laurent  
*District(s) :* Côte-de-Liesse

Règlement - Autre sujet

CM Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Bureau du patrimoine / de la toponymie et de l'expertise - 1080601004

Officialiser l'abandon de l'application de règlements de plomberie particuliers sur le territoire des arrondissements d'Anjou, Lachine, LaSalle, Outremont, Saint-Laurent et Verdun.

*Territoire(s) concerné(s) :* Anjou  
Lachine  
LaSalle  
Outremont  
Saint-Laurent  
Verdun  
*District(s) :* Ensemble du territoire - Arrondissement

Règlement de la Société de transport de Montréal

CG Société de transport de Montréal , Direction - 1080031010

Approbation du Règlement R-107 autorisant un emprunt de 4 508 548 \$ pour financer l'acquisition de véhicules de service.

Urbanisme - Autre sujet

CG Affaires corporatives , Direction du greffe - 1082514001

Émission d'un certificat de non objection Projet d'égout pluvial (conduite d'émissaire pluvial) de la rue Celtic, à Beaconsfield (promoteur Plani-Choix)

*Territoire(s) concerné(s) :* Beaconsfield

## 70 – Autres sujets

Levée de la séance

CE *Affaires corporatives , Direction du greffe*

Levée de la séance